SOAS 50/3 Goitein 7041

2-128

Letter I

TS 10 J 16, f. 1

 (۱) كتابى الى والدى والعزرز على وعندى اطال الله بقاء (۲) وادام عزه وتابده وسعادته وسلامته.
وتعباه (۳) ومن حسن توفيقه لا أخلاء وكان له ومعه فى جميع (٤) اموره. والذَّى تحبُّ علمه أنَّى وَسَلْتُ أَلَى عَدَنَ عَلَى (٥) جَمَلَةُ السَّلَامَةُ وَوَجَدَنَا أَسُواقَ أنْ (!) كاسدة ونصف (٦) الذي معى ما انهاع ويعت من المؤتفات من ﴿ و الى ٥ (٧) الى ١٤ والمقاطع ﴿ ٣ (!) ٢ وربع والفوط 1/4 وربع أنَّى (٨) 11⁄4 أعلمتك ذلك وقد نضت ١٠٠ مثقال وكسور.`` (٩) وَاسْتَخْرَتُ الله عَلَى سَفَرَ سَنْدَبُورَ بِالْمُرْجَانَ وَالْمَيْعَةَ (١٠) لانَ مَا وَجَدَتَ لَهُو (!) سُوق وكُلّ (١١) ولا تسال ما فعل معي يوسف جاءِ ليلةِ السفر قال (١٢) عمي وسياع قالوا ني لا تسافر البحر وفه (١٣) تسلم مني ٦٥ دينار عن فضة ٢٥ دينار عن ١٠ مقاطع (١٤) و ٣٠ مقطع تسلمها. ُ وَبِقَيَّةَ حُسَابُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى ١٠ (١٥) مثاقيل بعنا بها أكسيًا (١) في دَهلكَ على سِرَاج (١٦) بالاخذ

حِي رُجع في الكارم ابعث عليه (١٧) اكسية براء مثقال وأيضا في باضع على آين (١٨) تاجي اكسيا (أ) ؛ مثاقيل وايضا في سوكن على عبد (١٩) الرازق . . . ٢٠ مثقال اكسيا (!) والرقم عَطْهِم مَعِي (٢٠) الى ان ترجع بالسلامة ونُستوق انَ شاء اللهُ.

أ. وَقُلُو (٢١) جُلْسَ يُوسِفُ فَى لَحِبَةً مَعَ كَالْآلِالِةِ [البغايا] والصحبة وأحد (٢٢) امرد يساقيهم

verso المنوان

אבא מארי [ال ابسي ومولاي] عروس בך [بن] يوسف حفيظه [-حفيده] علال بن حسوب اطال ألله بقاه وادام عزه

Letter II: recto

TS AS 156.237 recto

. والارتياح] (١) نجوء فكان عندي بالمثل (٢) حلول السلامة والعافية بساحته رجع الشمل به تجوده فاما ما تراضمن] (٣) كتابه الكريم من التشوق الى الاجتماع فعندى من ذلك أكبر جزر، واعلى (١) نصيب والى الله تعالى تجتمع الإمور.

سبب كتابس لحضرته اعلامه ما (٥) جرى على في هذه السفرة وذلك انتي كنت اعلمته في الكته الذي تُأْقِدُمتُ إِنَّ الْمُضْرَتُهُ بِالصَّفْرُ (أَ) أَنَّيْ سَنَدَابُورَ وحب الله بِالسَّامَةُ والوسول الى الم. ر (؟) وقد (٧) اشتر يتُ أمما فتحَ الله تعالى وهو المقدار الذي ذكرته لك بالكتب الله) متقدمة واردنا الحروج آلى عُدنَ فوقع في الْبلد الْفَتنة والسيف (٩) وهرب حميع [من] في البلد وطارَّآبُ الناخ]ده الذي هو على تاوك ان جرب فانكشف لي

TS AS 156.238 recto

] فلم يصدقني واشحنا الز٣) فاش والحَدُيدُ بِاللِّيلِ لان مائعه في يده وهربنا الى فاكنور وقد تركت (٣) عند يُعقُّوب أَبْنَ ثابت بِعَضْ فلفلّ وَبِعِضَ سَنَبِلُ وَتِفَارِيقِ انَ (!) كثير ووصلنا (٤) الى فاكنُورْ وَزَلُ عَلَى نَاوِكَ سَكَنَ فَي فَآكنورَ ومضينا بالمركب الى كولم (٥) وتومنا في كولم.

· فَلَمَا كَانَ لَيْلِ الْ. . . . أَشْحَنَا وَاقْلَعْنَا قَبْلِ النَّهْرُورُ (!) ٣٥ (٦) يُومُ وكان الناخد، قد تمارض في البلد واقلمنا في البحر ١٠ ايام (٧) ووقعنا في يشت أن (١) كبير على ماء ، ابواع ولم تدرى إنه الْفَالُ أَوْ غَيْرِهُ (٨) وحب الله بالسَّلامة واقتجع الناخلة ومأتْ ورميناه في البحر وبق (٩) المركب ليس لهو (أ) رَاسُ وَلَا وَلِيسِ معنو [معنا] رقاع وكانت امة في الله (1) مركب فخافت أن تخرج (أ) الله الله الله ال الى ارض العرب يستهك المركب وان رجعنا الى (11) بلاد الهند ثم ايضا كذلك وغلبونا وردونا الى كوثم وايسنا من امواننا (17) فيعد ٢٠ يوم وصلنا الى كوثم وايسنا من الموضع الذي كنا نخاف منه وحب (١٣) الله بالفرج القريب.

 D فدخلوا (؟) الآ. . . . وال والكاردار وقبضوا (١٤) هذا المركب سنا وقدروا حقوقه إلى ضَاْحِه كل ذلك خوفًا من على ناوك (١٥) و زودونًا بالماء وألحطب و ركبوا معنا ناخدتين